

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/8387  
8 febrero 1968  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 8 DE FEBRERO DE 1968, DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL  
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ISRAEL

Excelentísimo señor:

Por instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar urgentemente a su atención la siguiente serie de actos de hostilidad llevado a cabo el día de hoy, 8 de febrero de 1968, desde territorio jordano.

A las 12.00 hora local, una plataforma remolcada por un tractor chocó con una mina colocada en una carretera a 500 metros al sur de la aldea de Ashdot Yaakov. La aldea está situada en el valle del Jordán a un kilómetro de distancia del territorio jordano. A consecuencia de la explosión, dos civiles israelíes resultaron muertos y otros dos heridos.

A las 12.58 horas las fuerzas militares de Jordania abrieron fuego contra las fuerzas israelíes en un punto situado a 11 kilómetros al norte del puente Damya. Las fuerzas israelíes contestaron al fuego en defensa propia. El intercambio del fuego continuó durante unos 45 minutos. Los jordanios reanudaron su ataque a las 13.45 horas, pocos minutos después de cesar el fuego. El tiroteo cesó aproximadamente a las 14.00 horas, pero fue reanudado por los jordanios a las 14.45 horas. Esta vez utilizaron artillería, y a las 15.30 horas abrieron fuego con tanques.

Los jordanios ampliaron su ataque a otra zona cuando, a las 17.45 horas, abrieron fuego con tanques contra las posiciones israelíes en el puente Allenby. Este puente está situado muy al sur de la zona del puente Damya donde se lanzó el primer ataque.

El intercambio del fuego se prolongó hasta las 18.15 horas. Las bajas israelíes fueron de 3 muertos y 11 heridos.

Estos ataques fueron deliberados y sin que mediase provocación. Los jordanios reanudaron el fuego varias veces después de haber cesado e intencionalmente

S/0387  
Español  
Página 2

extendieron la zona de sus actividades agresivas. Se debe considerar a las autoridades jordanas responsables de estas graves violaciones del cese del fuego.

Tengo el honor de pedir que esta carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) Yosef TEKOAH  
Representante Permanente de Israel  
ante las Naciones Unidas

